

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1670 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 17 tháng 9 năm 2014

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Phê chuẩn việc miễn nhiệm thành viên**  
**Ủy ban nhân dân tỉnh Sóc Trăng nhiệm kỳ 2011 - 2016**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 107/2004/NĐ-CP ngày 01 tháng 4 năm 2004 của Chính phủ quy định số lượng Phó Chủ tịch và cơ cấu thành viên Ủy ban nhân dân các cấp đã được sửa đổi, bổ sung theo Nghị định số 27/2009/NĐ-CP ngày 19 tháng 3 năm 2009 và Nghị định số 36/2011/NĐ-CP ngày 23 tháng 5 năm 2011 của Chính phủ;

Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Sóc Trăng tại Tờ trình số 33/TTr-UBND ngày 04 tháng 8 năm 2014 và đề nghị của Bộ trưởng Bộ Nội vụ tại Tờ trình số 3698/TTr-BNV ngày 10 tháng 9 năm 2014,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê chuẩn việc miễn nhiệm chức danh Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Sóc Trăng nhiệm kỳ 2011 - 2016 đối với:

- Ông Lê Minh Hiền, Thiếu tướng, nguyên Chỉ huy trưởng Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh Sóc Trăng, để nhận nhiệm vụ mới.

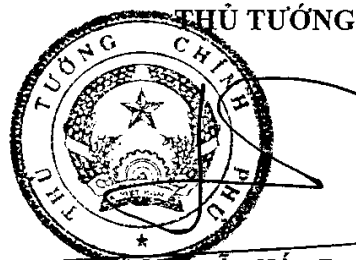
- Ông Lê Minh Thượng, nguyên Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh Sóc Trăng, để nhận nhiệm vụ mới.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.

Bộ trưởng Bộ Nội vụ, Chủ tịch Hội đồng nhân dân, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Sóc Trăng và các ông có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- VPCP; BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, TGĐ Công TTĐT;
- Lưu: VT, V.III (3b). Huyện *đg*



Nguyễn Tấn Dũng